

Distr.: General
15 July 2016
Arabic
Original: English

المجلس



الدورة الثانية والعشرون

كينغستون، ١١-٢٢ تموز/يوليه ٢٠١٦

مقرر مجلس السلطة الدولية لقاع البحار بشأن ميزانية السلطة للفترة المالية ٢٠١٧-٢٠١٨

إن مجلس السلطة الدولية لقاع البحار،

إذ يضع في اعتباره توصيات لجنة المالية^(١)،

١ - يوصي جمعية السلطة الدولية لقاع البحار بالموافقة على ميزانية السلطة للفترة المالية ٢٠١٧-٢٠١٨ البالغ قدرها ١٧ ١٣٠ ٧٠٠ دولار، على نحو ما اقترحه الأمين العام؛

٢ - يوصي أيضا الجمعية باعتماد مشروع المقرر التالي:

إن جمعية السلطة الدولية لقاع البحار،

١ - توافق على الميزانية للفترة المالية ٢٠١٧-٢٠١٨ البالغ قدرها ١٧ ١٣٠ ٧٠٠ دولار، على نحو ما اقترحه الأمين العام؛

٢ - تأخذ علما بالمعدل المرتفع للزيادة في تكاليف خدمات المؤتمرات وبالتدابير التي تُحَقَّق وفورات في التكاليف في هذا الصدد، وتطلب من الأمين العام أن يبادر إلى إجراء مشاورات رفيعة المستوى مع الأمم المتحدة بشأن هذه المسألة وأن يعدّ تقريرا عن تكاليف خدمات المؤتمرات تمهيدا لتقديمه إلى لجنة المالية في عام ٢٠١٧؛

(١) انظر ISBA/22/A/7-ISBA/22/C/19.



- ٣ - توافق على الاستثمارات التي قامت بها خزانة الأمم المتحدة لصالح صندوق الهبات للبحوث العلمية البحرية في المنطقة التابع للسلطة الدولية لقاع البحار؛
- ٤ - توافق أيضا على زيادة في مستوى صندوق رأس المال المتداول قدرها ١٠٠.٠٠٠ دولار بحيث يبلغ إجماليه ٦٦٠.٠٠٠ دولار، وعلى توزيع هذه الزيادة بالتساوي على فترتي السنتين المقبلتين، على أن يحدّد ذلك باستخدام جدول الأنصبة المقررة الحالي للسلطة المطبق على القيمة الإجمالية لصندوق رأس المال المتداول؛
- ٥ - تأخذ علما بالتقدم الذي أحرزته السلطة في تطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام؛
- ٦ - تأذن للأمين العام بأن يضع جدول الأنصبة المقررة لعامي ٢٠١٧ و ٢٠١٨ بالاستناد إلى الجدول المستخدم في إعداد الميزانية العادية لنفقات الأمم المتحدة لعامي ٢٠١٦ و ٢٠١٧، على التوالي، مع مراعاة أن يكون الحد الأقصى لمعدل الأنصبة المقررة هو ٢٢ في المائة، وحده الأدنى ٠,٠١ في المائة؛
- ٧ - تأذن أيضا للأمين العام، بالنسبة لعامي ٢٠١٧ و ٢٠١٨، بأن ينقل بين أبواب الاعتمادات الفرعية من الميزانية الإدارية وكل من البرامج، نسبة تصل إلى ٢٠ في المائة من المبلغ الموجود في كل باب فرعي أو باب رئيسي أو برنامج فردي؛
- ٨ - تأخذ في الاعتبار التعليقات التي أبدتها اللجنة على التقرير المؤقت عن الاستعراض الدوري للسلطة عملا بالمادة ١٥٤ من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار^(٢) وتعليقات لجنة الاستعراض المنشأة للإشراف على الاستعراض؛
- ٩ - تحث أعضاء السلطة على تسديد الأنصبة المقررة لهم في الميزانية في حينها وبالكامل؛
- ١٠ - تلاحظ بقلق تزايد مبالغ الاشتراكات غير المدفوعة، وتناشد أعضاء السلطة مرة أخرى أن يسددوا في أقرب وقت ممكن الاشتراكات غير المدفوعة لميزانية السلطة عن الأعوام السابقة، وتطلب من الأمين العام أن يواصل، في إطار سلطته الاستثنائية، بذل الجهود لتحصيل تلك المبالغ؛

(٢) United Nations, *Treaty Series*, vol. 1833, No. 31363

١١ - تشجّع بشدة الأعضاء على تقديم تبرعات إلى صندوق الهبات وصندوق التبرعات الاستئماني التابعين للسلطة.

الجلسة ٢١٥

١٤ تموز/يوليه ٢٠١٦
